

Jakarta, 25 Juni 2021  
 No. 1549/PIS6210/2021-S7

Lampiran : 1 (satu) lembar  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Set Satgas - WO Laycan 01 – 03 Juli 2021**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium /Pertamax /Pertamax Turbo /Kerosene /Pertalite /Solar /Pertadex /Dexlite /Biosolar /Fame)
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 1,700 KL (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (dua) Grade
6.	Loading Port	:	Tanjung Uban
7.	Discharging Port	:	Siak Pekanbaru
8.	Laycan	:	01 – 03 Juli 2021
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus " <b>Ready in all respect</b> " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Ship Particular

No. 1549/PIS6210/2021-S7

3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, Bollard Pull Certificate, Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasuki penawaran dan selama pelayaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
<b>Sabtu, 26 Juni 2021 pukul 14.00 WIB</b>	<a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> <a href="mailto:dedi.Alfiyan@pertamina.com">dedi.Alfiyan@pertamina.com</a> <a href="mailto:ahmad.bashori@pertamina.com">ahmad.bashori@pertamina.com</a>

Terima kasih.

Direktorat SDM & Penunjang Bisnis  
Manager Ship Chartering

**Erfien Purwanto**

No. 1549/PIS6210/2021-S7

**LAMPIRAN  
SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

**TUG BOAT**

NO	TUG BOAT TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB / FLAG	1991 up / INDONESIA
3	HORSE POWER (minimum)	489 HP
4	DRAFT (maksimum)	4 Meter
5	LOA (Min - Max)	50 - 80 Meter
6	SERVICE SPEED (minimum)	4 KNOTS
7	FIRE FIGHTING	REQUIRED
8	KEEL TO MASTHEAD (maksimum)	18 Meter
9	FENDER	RUBBER / TIRE ATTACHED

**OIL BARGE**

NO	OIL BARGE TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB / FLAG	1991 up / INDONESIA
3	DRAFT (maksimum)	4 Meter
4	LOA (maksimum)	50 - 80 Meter
5	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium /Pertamax /Pertamax Turbo /Kerosene /Peralite /Solar /Pertadex /Dexlite /Biosolar /Fame)
6	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	1700 KL
7	GRADE OF CARGO (minimum)	2 (TWO) GRADE
8	DISCHARGING RATE (min) / Grade or PRESSURE	150 KL / JAM / Grade or 3 Kg/cm2
9	LOADING RATE (minimum)	200 KL / JAM
10	CARGO PUMP (minimum)	2 (TWO) UNIT
11	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED

**GENERAL TERMS**

NO	GENERAL TERMS	
1	DELIVERY PORT	Tanjung Uban
2	DISCHARGE PORT	Siak Pekanbaru
3	LAYCAN	01 - 03 Juli 2021
4	CHARTER PERIOD	1 voyage
5	INFORMATION SYSTEM	Internet On Board (Online 24 jam)
6	UNAVOIDABLE DISCREPANCY LOSS	0.07 PCT
7	ALAT UKUR, Termasuk tank table	LENGKAP, AKURAT, ABSAH, verifikasi dari fungsi Ship Performance selambatnya sebelum delivery